2023ＪＩＡ沖縄支部国際交流研修へのお誘い

JIA 国際交流活動支部助成事業　　担当：ＪＩＡ沖縄支部　国際交流委員会

錦秋の候、時下ますますご清祥の段、お慶び申し上げます。平素はＪＩＡ沖縄支部活動に格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

さて、コロナで休止していた「ＪＩＡ沖縄支部国際交流研修」が、４年ぶりに開催されます。琉球王国時代より交流の深かった台湾は、地理的にも文化的にも近く、よく似た気候風土をしています。蒸暑気候での建築手法や台風災害による対策について、現地建築家と意見交換、現地調査・視察をすることで、沖縄の気候風土に適した建築の技術向上を目的としています。沖縄らしい建築の調査研究や国際化推進に役立つ研修だと思います。

ご多忙中とは存じますが、皆様のご参加を心よりお待ち申し上げます。

【研　修　概　要】

① 訪問先：**台中、台南、高雄**（台湾）
② 期間：2024 年２月 21 日（水）～2 月 25 日（日）　４泊５日
③ 募集期間：2023年12月21 日まで 定員２０名（但し、先着順とします）
　定員に空きがございましたら、その後も申し込み可能です。
④ 費用（旅費宿泊費）：**沖縄発着￥130,275**（二名１室ご利用時）お一人当たり
　那覇空港以外の発着につきましては、日本旅行沖縄さん（下部に記載）にご相談ください。
⑤ 宿泊ホテル：ホテルナショナル（台中）☆4、ハイシエンインターナショナルホテル（高雄）☆5
　ブラザーホテル（台北）☆４
⑥ 研修内容：現地建築家との交流・意見交換、建築視察等
⑦ 日程：別紙日程表参照　※参加者の要望や現地建築家の推薦などにより訪問先の変更がある可能性があります。
⑧ 申込み先：「お伺い書」を JIA 沖縄支部事務局へメールにてご送付お願いします。
　後日、日本旅行沖縄さんよりご請求書が郵送されます。

【旅　行　条　件】

◎旅行費用に含まれるもの

◇　交通費（航空機、貸切バス料金）
◇　宿泊費（**１名様１部屋利用ご希望の方は 35,250 円の追加**となります）
◇　食事料金（朝食、機内食は含まれます。**その他の食事は別途**となります）
◇　手荷物運搬料（お１人様２3kg 以内の運搬料金）
◇　旅行表に記載した空港税・使用料・燃料税・その他出入国税（チャイナエアライン航空利用）
　（出国税・空港使用料・航空保険料・旅客サービス料・燃料税等）
　※燃料サーチャージ、諸税は為替レートにより変更になる場合がございますので、予めご了承ください

◎旅行費用に含まれないもの

◇　個人的性格の諸経費（電話、クリーニング代、追加飲食費等）
◇　超過手荷物料金及びお土産品・持込品に係る関税
◇　旅券申請に伴う写真・印紙代
◇　諸経費（団体行動中のチップ等）
◇　食事料金（朝食、機内食を除く）
◇　施設入場料金（必要に際し、現地にて徴収）
◇　旅行保険（海外旅行保険、旅行変更費用保険）

◎備考

＊キャンセル料　旅行出発の３１日前まで企画料金。30 日～３日前２０%。２日前～当日まで５０%。ツアー開始後１００%
＊現地での見学先等は、現地建築家の推薦等で柔軟に変更する場合がございますことご了承ください

株式会社日本旅行沖縄　〒900-0015　沖縄県那覇市久茂地 3-21-1　日本生命那覇ビル　国場ビルディング２階　（営業日：平日　月～金　9：30～17：30）
担当：阪井裕樹　yuki_sakai@nta.co.jp TEL：098-862-3355 FAX：098-869-4705

【研修日程表】台湾研修　4 泊 5 日間

2023.11.21 作成

日付	地　　名	現地時刻	交通機関	行　　程	食事	宿泊
2024 年 2/21 (水)	那覇空港 桃園国際空港 台中	9:25 11:55 12:35 14:34 15:17 15:30 18:00	CI 121 便 桃園ﾒﾄﾛ 高速鉄道 貸切バス	那覇空港ご集合 那覇空港出発チャイナエアラインにて台北へ 【所要：約 1 時間 30 分】 ※機内食の提供はございますが必要な方はお弁当をご持参ください。 桃園空港到着 高速鉄道桃園駅へ移動【所要：約 20 分】 桃園駅出発高速鉄道にて台中へ 【所要：約 45 分】 台中駅 □台中国家歌劇院見学（設計伊東豊雄） ホテル到着	朝＝× 昼＝機 夕＝×	【台中】 ﾎﾃﾙﾅｼｮﾅﾙ
2/22 (木)	台中 高雄	9:00 14:00 16:48 17:45 18:00	貸切バス 高速鉄道	ホテルにてご朝食 ホテル出発 □現地建築家意見交換 □昼食 □SANAA 設計建築中の台中緑美園（美術館）見学・現地事務所意見交換 □時間により現地建築見学（宮原眼科など） 台中駅出発高速鉄道にて高雄へ 【所要：約 1 時間】 ホテル到着	朝=○ 昼=× 夕=×	【高雄】 ﾊｲｼｴﾝ ｲﾝﾀｰﾅｼｮﾅﾙ ﾎﾃﾙ
2/23 (金)	高雄	9:00 10:00 13:00 16:00 18:00	貸切バス	ホテルにてご朝食 ホテル出発 □百祐オフィス見学（設計 SUEP.）検討中 □昼食 □国立高雄芸術センター見学(設計メカノー) □中都濕地公園ビジターセンター見学(現地建築家によるレクチャー) □高雄 KMRT 美麗島駅ｴﾝﾄﾗﾝｽ見学(設計高松伸) ホテル到着後	朝=○ 昼=× 夕=×	【高雄】 ﾊｲｼｴﾝ ｲﾝﾀｰﾅｼｮﾅﾙ ﾎﾃﾙ
2/24 (土)	台南 台北	9:00 10:00 12:00 13:30 15:00 15:48 17:33 18:00	貸切バス 高速鉄道	ホテルにてご朝食 ホテル出発 □成功大学緑色魔法学校見学（レクチャー） □昼食 □台南市美術館 2 館見学（設計坂茂） 同 1 館（旧台南警察署）など周辺散策 □新幹線展示広場見学（設計王銘顯） 台南駅出発高速鉄道にて台北へ 【所要：約 1 時間 45 分】 ホテル到着	朝=○ 昼=× 夕=×	【台北】 ﾌﾞﾗｻﾞｰ ﾎﾃﾙ
2/25 (日)	桃園国際空港 那覇空港	13:00 14:35 16:35 19:00	貸切バス CI 122 便	ホテルにてご朝食 ~チェックアウト後　出発まで各自自由時間~ ホテル出発 桃園空港到着 出国手続き後、チャイナエアラインにて那覇へ 【所要：約 1 時間 30 分】 那覇空港到着 入国手続き後、解散	朝=○ 昼=× 夕=×	—
宿泊先 HP	【台中】ホテルナショナル https://hotel-national.com.tw 【高雄】ハンシエンインターナショナルホテル　http://www.han-hsien.com.tw/hhih/jp/ 【台北】ブラザーホテル　https://www.brotherhotel.com.tw/					

※参加者の要望や現地建築家の推薦により訪問先を変更する可能性がございます。

株式会社日本旅行沖縄　法人営業部

パンフレット及び旅行条件書に記載の旅行条件及び旅行手配の為に必要な範囲内での運送・宿泊機関等への個人情報の提供について同意の上、以下の旅行を申し込みます。

海外渡航に関するお伺い書兼申込書

【海外渡航の為に必要な書類ですのでもれなくご記入下さい。】

出発日	2024 年 2 月 21 日	コース名	**建築家協会 沖縄支部 台湾研修**	担当	阪井

ローマ字		性別	生年月日	（西暦） 年　月　日 （年齢　歳）	国籍
ふりがな		男			
氏名		女			

現住所	ふりがな		電話/FAX	
	〒　－		電話	（　）
			携帯	（　）
			FAX	（　）

お勤め先	企業名		職業		役職	
	所在地	〒　－	電話	（　）		
			FAX	（　）		

国内連絡先 ご旅行中の	お名前		続柄		電話/FAX
				電話	（　）
	ご住所	〒　－		携帯	（　）
				FAX	（　）

JIA分類	正会員　Jr会員　賛助会員　学生会員　一般　その他（　）
禁煙・喫煙	全て禁煙のお部屋となります。
特別手配	・プレミアムビジネスクラス（航空機）　・1人部屋希望　・その他（　） *追加代金はお問合せください。
海外旅行傷害保険について	□　申し込む（￥6,550）　□　申し込まない **※申し込みをされない方は必ず下記にご署名をお願い致します。** **署名**＿＿＿＿＿＿＿＿
旅行変更費用保険について ※復路便が欠航となった場合、追加で発生する費用（宿泊費や交通費）をカバーする内容となっております（往路便は保険対象外となります。また補償限度額は15,000円までとなります）。	□　申し込む（￥430）　□　申し込まない **※申し込みをされない方は必ず下記にご署名をお願い致します。** **署名**＿＿＿＿＿＿＿＿
	恐れ入りますが加入されない理由をお聞かせ下さい（どちらか一方の保険に加入しない場合も理由をお聞かせください）。 □　他の保険代理店にて加入する　□　空港で加入する □　カード会社の保険で加入する　□　その他　（　）
パスポートについて	**2024年2月26日 まで有効なパスポートをお持ちですか：　はい　／　いいえ** *日本旅券保有者に対して要求されるパスポート残存期間は「滞在予定日数以上」となります。
「はい」の方へ	**ここにパスポートコピー(写真添付のページ)を添付してください。** 当該パスポートコピーは航空券のネーム確認に限り利用します。
「いいえ」の方へ	申請中の方は出来上がり次第、メールもしくは下記FAX番号宛（日本旅行沖縄）へお送りください。 取得予定日：　年　月　日
申込先	JIA沖縄支部事務局 メール：info@jia-okinawa.org

【お客様の個人情報の取り扱いについて】

①当社では、お客様からのご提供いただいた個人情報を厳重に管理し、申込みいただきました宿泊の手配、チケットの発送お客様との間の連絡及び大会主催者への提供ならびにこれらに付随する業務を行うために利用します。

②その他、当社の個人情報の取扱いにつきましては当社ホームページ（http://www.nta.co.jp)をご参照ください。

③個人情報の取扱に関する問い合わせ先

株式会社日本旅行沖縄　法人営業部　TEL：098-862-3355　FAX：098-869-4705　担当：阪井

契約期間：5D

海外旅行保険概要

被保険者（旅行者）

No.	氏　名 （半角英数字）	年齢	性別	職種名 （全角カナ）	明細 タイプ	運動 割増	受取人	特記事項 （全角カナ）	保険料
1	MITSUMORI	20	女性		S05	なし			6550

一人当たり保険金額：単位　千円

明細タイプ － S05 －

傷害死亡	30,000	傷害後遺障害	30,000
治療救援費用	30,000		
応急治療救援費用	3,000		
疾病死亡	20,000		
傷害治療			
疾病治療			
賠償責任	100,000		
携行品	500	携行品盗難等限度額	300
寄託手荷物遅延			
航空機遅延			
救援者			
旅行変更費用		出国中止対象外	
旅行事故緊急費用	50		

緊急一時	緊急一時条件
家族総合賠償	家族総合条件
被害者治療費用	一時帰国中補償
生活用動産	輸送回数
留学生賠償責任	
留学生生活用動産	盗難等限度額
留学生継続費用	